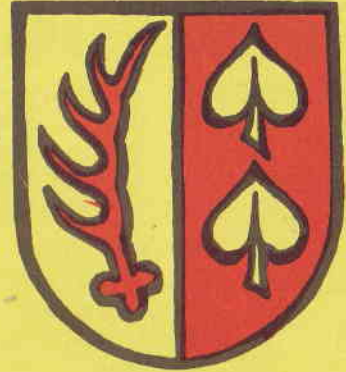


# SV Beuren

# Aktuell



**8. Ausgabe der Saison 2002/2003**



**12. Spieltag**

**Sonntag, 06.04.03, 15:00 Uhr**

## **SV Beuren - SV Hauerz**

**Reserven 13:15 Uhr**

**Fußball Kreislige B Bodensee Staffel VII**

## **Autohaus Peter Prinz**



- Neu- u. Gebrauchtwagen
- Kundendienst
- Unfallinstandsetzungen
- TÜV und AU
- Kfz-Reparatur
- Leihwagen

**schnell • sauber • preiswert**

## **RENAULT**

**Enkenhofener Str. 5 • 88316 Isny/Beuren  
Telefon 07567/203 • Telefax 07567/1216**

## Holzbau Maier

Sommersbach 7 • 88316 Isny im Allgäu  
Telefon 0 75 62 / 82 94 • Fax 39 86

Mitglied im Verband der Restauratoren  
im Zimmerhandwerk e.V.

Wir Führen für Sie aus:

- Sämtliche Zimmerarbeiten
- Treppenbauarbeiten
- Balkonverkleidungen
- Innenausbau
- Altbausanierungen

### Generationswechsel...

Seit Anfang 2002 haben wir die Vertretung der Allianz in Beuren von meinem Vater, Helmut Rittweg, übernommen.

Wir bieten Ihnen weiterhin kompetente Beratung und eine vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Beate Rittweg  
Braunhalde 6  
88316 Isny-Beuren, Tel.: 07567/735



## Kachelofen- Solar- Verbundsysteme

ausgereifte Technik  
hoher Wirkungsgrad  
eigene Keramikwerkstatt  
zu günstigen Preisen

**Leitermann Energietechnik**  
Kachelöfen - Kaminöfen  
Friesenhofen, Alte Bahnlinie 2  
88299 Leutkirch  
Tel. (07567) 485, Fax 472

## Genußvolle Milch Fruchtiger Joghurt

direkt  
vom



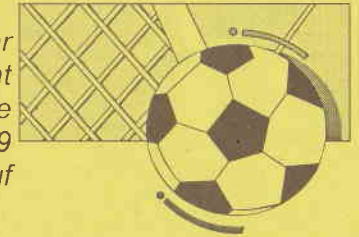
Familie Maier  
Heslerhof 1  
88316 Isny/Sommersbach  
Tel. 07562/93418

## Liebe Sportfreunde,

die Frühjahrsspielzeit hat begonnen, und wir begrüßen Sie liebe Leser ganz herzlich zum ersten Heimspiel gegen den SV Hauerz.

Nach starkem Saisonauftakt liegen beide Teams jetzt abgeschlagen im Tabellenmittelfeld, was den Erwartungen wohl keinesfalls gerecht wird. Jetzt geht es darum, noch das Beste aus dieser Situation zu machen. Während Hauerz am vergangenen Sonntag spielfrei war, hat unsere Elf durch den knappen Sieg in Immenried schon die ersten drei Punkte eingefahren. Nicht auf das Spiel, aber auf das Ergebnis gilt es jetzt gegen Hauerz aufzubauen. Sicher ist aber, nur bei einer gehörigen Steigerung kann man daran denken die Punkte zu behalten. Hauerz gilt besonders auch auf fremdem Platz als unbequemer Gegner. Unsere Mannschaft muß versuchen Tempo ins Spiel zu bringen. Die spielerischen Defizite kann Trainer Erwin Mayer sicher nicht über Nacht beheben. Aber durch die gute Beteiligung in der Vorbereitung ist die Elf sicher in der Lage den Gegner müde zu laufen. Die gute Kondition nützt nur was, wenn sie auch ausgespielt wird. Leider fallen Thomas Gögler und Stefan Prinz verletzungsbedingt aus. Hoffen wir also auf ein ansehnliches und spannendes Spiel.

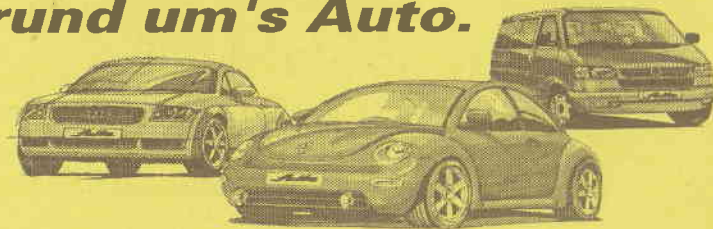
Die Reserve darf sich keinen Ausrutscher mehr erlauben, um den Kontakt zur Tabellenspitze nicht zu verlieren. Man ist zwar immer noch ohne Niederlage, aber durch das 5. Unentschieden in 9 Spielen hat man jetzt schon einen Rückstand auf Waltershofen und Arnach.



# felte

www.allmobil.de

## Ihr kompetenter Partner rund um's Auto.



- VW/Audi Neuwagen • Gebrauchtwagen • Nutzfahrzeuge • Finanzierung, Leasing und Versicherung • Zulassungsservice • Kundendienst • TÜV/AU Service • Unfallinstandsetzung
- Original VW/Audi Ersatzteile und Zubehör • Reifenservice • Euromobil Mietwagen

ISNY - Kemptener Straße 52 - Telefon 07562/97686-0



## Gasthaus zum Kreuz

88316 Isny-Beuren Tel. 07567/597

Die Gaststätte mit Pfiff, wo sich  
Jung und Alt wohlfühlt.

- X Gut bürgerliche Küche
- X Nebenzimmer für alle Anlässe
- X Sonnenterrasse
- X Ferienwohnung / Fremdenzimmer

Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Mayer





**Elektro-Anlagen  
Geräte und  
Kundendienst**

**Friesenhofen**

**Telefon 07567/269**

**13. Spieltag, So.30.03.03**

SV Immenried - SV Beuren 1:2  
SV Gebrazhofen - SV Dietmanns 0:4  
SG Friesenhofen- Türk. KSV Isny 0:4  
SV Waltershofen - SV Arnach 2:0  
Wuchzenhofen und Hauerz hatten  
spielfrei

**14. Spieltag, So.06.04.03**

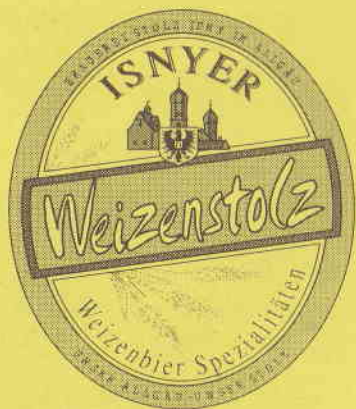
SV Beuren - SV Hauerz  
TSV Leutkirch - SV Waltershofen  
SV Arnach - SG Friesenhofen  
SV Dietmanns - TSV Wuchzenhofen  
Immenried und Gebrazhofen haben  
spielfrei

**15. Spieltag, So.13.04.03**

SV Waltershofen - SV Beuren  
SV Gebrazhofen - SV Arnach  
TSV Wuchzenh. - Türk. KSV Isny  
SV Hauerz - SV Immenried  
Dietmanns und Friesenhofen haben  
spielfrei

**Die nächsten Spiele vom SVB:**

16. Spieltag, Mo.21.04.03, 15.00Uhr  
**SV Beuren - SG Friesenhofen (R)**  
17. Spieltag, So.27.04.03, 15.00Uhr  
**SV Gebrazhofen - SV Beuren (R)**  
18. Spieltag, So.04.05.03, 15.00Uhr  
**SV Beuren - Wuchzenhofen (R)**



**Isnyer Weizenstolz  
das kristallklare  
Weizenbier  
spritzig-erfrischend!**

**Brauerei Stolz, Isny/Allgäu  
Telefon 07562/2461 od. 2310**



Internet: <http://campingbadsee.bei.t-online.de>  
E-Mail: [campingbadsee@t-online.de](mailto:campingbadsee@t-online.de)

Gebhard Wagner  
Allmisried 1

88316 Isny-Beuren

Telefon 0 75 67/10 26

Telefax 0 75 67/10 92



Unsere Busse stehen Ihnen zur  
Durchführung von Vereins-,  
Betriebs- und Schulausflügen  
zur Verfügung

**Omnibusreisen VOLK**

88316 Isny-Beuren  
Telefon 07567/234

**Bahnhofsstände Isny**

Bietet an:

Jubiläumsfeiern  
Geburtstage  
und andere Feiern



Montag bis 9.00 - 13.30 h  
Donnerstag 16.00 - 20.00 h  
Freitag 9.00 - 20.00 h  
Samstag 9.00 - 16.00 h  
Sonn- u. Feiertag 9.00 - 13.30 h  
kein Ruhetag

Fam. Mader 88316 Isny • Tel. 07562/4385 Privat 3345

Antriebstechnik  
Druckluft- & Elektrowerkzeuge  
Reparatur- & Neuentwicklung  
FAG - Kugellager



Elektro Maschinen Technik Netzer & Kuhnt GmbH

Pettermandstraße 18  
88239 Wangen im Allgäu  
Telefon (0 75 22) 64 35  
Telefax (0 75 22) 8 04 30

eMail: [EMT-Netzer-und-Kuhnt@t-online.de](mailto:EMT-Netzer-und-Kuhnt@t-online.de)

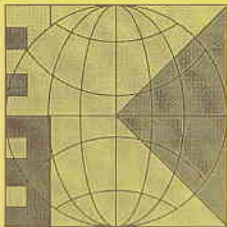
# Wieland Ofenanlagen

Wir erstellen in handwerklicher Arbeit:  
 - Specksteinöfen  
 - Kachelöfen  
 - Heizkamine

*Wärme & mehr!*

Neutrauchburger Str. 4 • 88260 Argenbühl - Christazhofen  
 Tel.: 07566/907812 • Fax.: 07566/907813 • Mobil.: 0175/8477002

Roltsch + Pechar



## Roltsch + Pechar

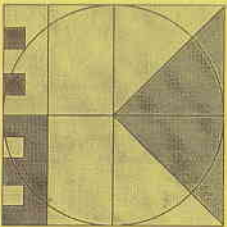
Büro für Ingenieurvermessung und Geodaten  
 Sachverständigenbüro für Immobilienbewertung

Ingenieurvermessungen	Lagepläne
Schnurgerüst-Einschneiden	Bauabsteckungen
Pachtfeldvermessungen	Bestands- u. Höhengnahmen

Edmund Roltsch, Dipl.-Ing.(FH)  
 Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglöfs  
 Tel. 0 75 22 / 79 51-0, Fax 79 51-22  
 Email: [info@geometer4you.de](mailto:info@geometer4you.de)

Volker Pechar



## Ingenieurbüro für Vermessung Dipl.-Ing. Volker Pechar

Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur

Amtliche Vermessungen (Kataster)  
 - Flurstückszerlegungen  
 - Grenzfeststellungen

Volker Pechar, Dipl.-Ing.

Schönenberg 8, 88260 Argenbühl / Eglöfs  
 Tel. 0 75 22 / 79 51-30, Fax 79 51-31  
 Email: [pechar@geometer4you.de](mailto:pechar@geometer4you.de)

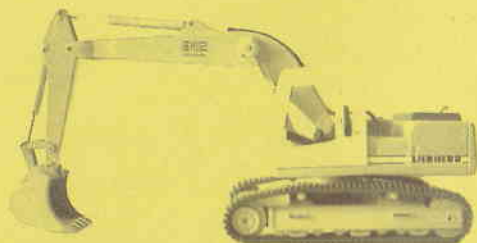
**Wir führen sämtliche Baggerarbeiten für Sie aus.**

## Eckart Ralf

Baggerbetrieb

Burg 11  
 88260 Argenbühl

Tel. 075 66/430  
 Mobil 01 71/2 41 45 08



## Discothek & Bistro Hecht

Isny - Schweinebach  
 Familie Rahmer



Öffnungszeiten:

Do. 19.30 – 2.00 Uhr Fr. und Sa. 19.30 – 3.00 Uhr

... Seit über 30 Jahren das bekannte Tanzlokal ...

... „Disco Hecht“, meine zweite Heimat ...

[www.discohecht.de](http://www.discohecht.de)

### Tabelle der 1. Mannschaft nach dem 11. Spieltag

	Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1	KSV Türk.Isny	36 : 8	28	28	11	9	1	1
2	SV Dietmanns	23 : 8	24	15	11	7	3	1
3	SV Arnach	20 : 12	23	8	11	7	2	2
4	SV Immenried	26 : 23	16	3	10	5	1	4
5	<b>SV Beuren</b>	<b>20 : 17</b>	<b>14</b>	<b>3</b>	<b>10</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>4</b>
6	SV Hauertz	16 : 17	13	-1	10	3	4	3
7	SV Gebrazhofen	16 : 28	13	-12	11	4	1	6
8	SV Waltershofen	16 : 20	12	-4	11	3	3	5
9	TSV Wuchzenhofen	14 : 28	7	-14	10	2	1	7
10	SG Friesenhofen	9 : 35	0	-26	11	0	0	11

**Mit uns bleiben  
 Sie immer am Ball!!**



**BAUUNTERNEHMEN**

Tel. 0 75 66 / 23 85 • Fax 14 37 **Argenbühl-Eglöfs Burg 24**



## Camping-Gaststätte am Badsee

die gemütliche Einkehr!

Inhaber: Manfred Greuter

88316 Isny-Beuren

Tel. 07567/792

Unser Team wünscht dem  
SV Beuren viel Erfolg für die  
laufende Fußballsaison!



- \* Top Frisuren  
für Damen
- \* Brillante  
Haarfarben
- \* Neue Technik  
für mehr Volumen
- \* Modische  
Herrenhaarschnitte

### Haargalerie Claudia Rasch

Trendsalon für Jung und Alt  
Friseurmeisterin

Vogteistrasse 2, 88299 Gebrazhofen  
Tel. 0 75 63 / 90 80 56

## der **KOPIER**laden

Isny \* Roßmarkt 7 ☎ 07562-93420

E-Mail: kopier.kamp@t-online.de

Das Fachgeschäft rund um die Kopie

### **DEVELOP - KOPIERER** Beratung - Service - Verkauf

Druck auf T-Shirts, Tassen, Bierkrüge  
Beflockung, Beschriftung, Laminiere  
Farb- und s/w Ausdrücke, Großkopien



## Weinzentrale EBERLE & DIETH

**DIE KUNST  
ZU GENIESSEN**

Berbinger Str. 20 • 88471 Laupheim  
Telefon 0 73 92 - 20 55 • Fax 66 64



## Landmetzgerei u. Gasthof Ochsen

Bes. Helmut Gögler  
Am Dorfbach 5 • 88316 Isny-Beuren

- Eigene Schlachtung aus regionalen Beständen
- Bioschlachtung für Direktvermarktung
- Anerkannter Demeterbetrieb
- Wurstherstellung
- Partyservice

Auskunft + Beratung erteilen wir gerne unter:  
Tel. 0 75 67/18 23 30 • Fax 15 01

## Magnus Riedle Elektrofachbetrieb

Missener Str. 67 88299 Leutkirch

Tel. 07567/491 Fax. 07567/481 Kfz. 01715051027

Elektroinstallation Ultra Schall Reinigungsservice  
Elektrogeräte Elektrogeräte  
Elektroservice Blitz- und Überspannungsschutz

- NEU - Photovoltaik - Anlagen

# WIEDENMANN & KOLB ELEKTROANLAGEN

Installation • Hausgerätekundendienst

Reparaturen Privat und Gewerbe

88260 Argenbühl - Baldenhofen

Telefon 0 75 66 / 14 46 und 0 75 66 / 4 99

## Spielerstatistik der Saison 2002/2003

Name	Einsätze		Tore		Strafen			Name	Einsätze		Tore		Strafen		
	1.M	Res	1.M	Res	Ge.	G-R	Ro.		1.M	Res	1.M	Res	Ge.	G-R	Ro.
Bareth Andreas	3	9						Prinz Robert	5	3			2		
Biggel Mathias		7						Prinz Rudolf		5	4	2			
Brauchle Manfred	11				3	1		Prinz Stefan		1					
Dentler Erwin		1						Prinz Stefan(Sue)	11		1		1		
Dentler Reinhard	6	5						Prinz Tobias	7	2			1		
Durach Christian		1						Prinz Wolfgang							
Elgaß Roland	1	8		8	1			Reisacher Hermann	9		4				
Ferber Christian	11				2			Reisacher Manfred	11		2		1		
Flock Michael								Reischmann Michael	7	3					
Fuchs Stefan	1	8	1	2	4			Reutlinger Winfried	9		2		2		
Gögler Thomas	10				1			Rittweg Klaus		8		1	1		
Kolb Michael		3						Rudhart Alois		9		2	2		
Küchle Rupert		2						Rudhart Herbert		7					
Mader Peter		1			1			Schädler Christian	1	8		1			
Mayer Erwin	10		4		1			Schneider Florian		9		3	1		
Mayer Werner		3		1				Schwarz Bernd		2					
Nägele Thomas	11				3			Schwarz Jürgen							
Prinz Andreas	10		5					Schwarz Ralf	1	5		4			
Prinz Harald	8				1			Schwarz Roland		1					
Prinz Konrad		4		1	1			Weimer Wolfgang		1					
Prinz Martin	6		1					Württemberg Frank		6					

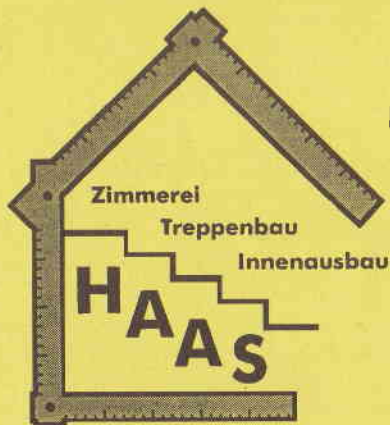
## Vorbereitungsspiele:

SV Beuren - TSG Rohrdorf 1:0 (1:0) Tor: Hermann Reisacher  
FC Isny II - SV Beuren 1:2 (0:2) Tore: Hermann und Manne Reisacher  
SV Beuren - SV Maierhöfen II 2:1 Tore: Stefan Prinz, Martin Prinz  
SV Beuren - TSV Ellhofen 0:0  
SV Beuren - Bodolz 3:0 (0:0) Tore: Martin Prinz (2), Andi Prinz

### 13. Spieltag SV Immenried - SV Beuren 1:2 (0:0)

In diesem Spiel wurde deutlich, warum beide Mannschaften im Mittelfeld der Tabelle stehen. Die gesamte Partie war gekennzeichnet von vielen technischen Fehlern. Beiden Mannschaften mangelte es an der nötigen Durchschlagskraft im Angriff und so wuschelte sich die Partie so dahin. Der sehr kleine, zudem holprige Platz trug noch das Seine dazu bei. Als alle schon mit einem torlosen Ergebnis rechnete, leistete sich Harald Prinz einen bösen Schnitzer was prompt zum Rückstand in der 81. Minute führte. Irgendwie glaubten Spieler und Zuschauer nicht mehr an eine Wende, da setzte sich Winne Reutlinger über links durch. Seine flache Hereingabe drückte Stefan Fuchs über die Linie und es stand 5 Minuten vor Schluß wieder Unentschieden. Es sollte aber nicht dabei bleiben, denn ein energischer Vorstoß von Manfred Reisacher über rechts, abgeschlossen mit einem schönen Zuspiel, nutzte Winne Reutlinger zum Siegtreffer kurz vor Schluß. Vom Ergebnis her ein erfolgreicher Start ins neue Jahr, aber die Truppe muß sich gehörig steigern, will sie sich noch ein paar Plätze in der Tabelle nach oben verbessern.

Die Reserve kam leider über ein 2:2 Unentschieden nicht hinaus. Die Tore erzielten Rudolf Prinz und Roland Elgaß.



### Werkstatt:

Hedrazhofen 1/1 • 88316 Isny-Beuren  
Tel.: (07567) 18 23 80

### Büro:

Aufreute 2/1 • 88260 Argenbühl  
Tel. (07566) 9 11 77 • Fax 9 11 78  
eMail: haaszim@t-online.de

## „Kegelstüble“ Zaisenhofen



88353 Kisslegg - Zaisenhofen

Tel. 0 75 63 / 9 22 66

## Kathleen's Haarparadies

...lassen Sie  
sich verwöhnen!

Kathleen Tschäpe

Friseurmeisterin

Christazhofen, Alpenstraße 2

88260 Argenbühl

Tel. 07566/941 641

www.kathleens-haarparadies.de

Wir haben wieder Platz  
für viele tolle Fliesen, in allen  
Variationen, ob... ♦ farbig  
♦ klassisch  
♦ Naturstein  
♦ mediterran  
♦ Abholpreis-Fliesen

**Fliesen  
galerie**

Steinbeisstraße 7  
88353 Kisslegg  
Fon 07563 - 8001  
Fax 07563 - 3448

## FAHRSCHULEN BONEBERG & BOSCH



### ISNY-EGLOFS-GRÜNENBACH

Beim Lotto können Sie auf's Glück vertrauen:  
Bei der Wahl Ihrer Fahrschule sollten Sie auf  
"Nummer Sicher" gehen.

Telefon: 0 75 62/ 9 37 47

## RESTAURANT - BISTRO ZUR SCHMIEDE

Seidenstrasse 8 • 88316 Isny • 0 75 62 / 31 44



### Öffnungszeiten

Di. - Sa. von 18 h - 1 h  
So. ab 18 h  
Montag Ruhetag



Griechische und deutsche Gerichte auch zum Mitnehmen!



# M & F



## Automobile

### KFZ-Meisterbetrieb

Matthias Math & Josef Ficociello

Haizen 12  
88260 Argenbühl/Eisenharz  
Telefon (0 75 66) 18 14  
Telefax (0 75 66) 16 28  
Funktelefon 01 71-8 53 26 57

## hutter u. sohn

Werkstätte für Grabmalkunst  
Ausführung sämtlicher  
Steinmetzarbeiten am Bau



88316 ISNY IM ALLGÄU • Hofstatt 9  
Telefon 07562-93640 Telefax 07562-55383



- Beratung und Service
- Holzernte
- Holzvermarktung
- Spezialfällungen
- Seilbahnbringungen

Tel. 0 75 67/15 48  
Mobil 01 71/3 01 19 33  
Fax 0 75 67/18 21 46  
Remig.Albrecht@t-online.de

Remig Albrecht  
Forstwirtschaftsmeister  
Enkenhofenerstr. 7  
88316 Isny-Beuren



### HOTEL · BISTRO · RESTAURANT

Oberforstraße 9  
88316 Isny im Allgäu  
Tel. 0 75 62 / 24 20  
Fax 0 75 62 / 24 15

## Jörg Fakler

**Bäckerei und  
Gutkauf-Lebensmittel  
Friesenhofen im Allgäu**

Wir führen täglich ein reichhaltiges  
Angebot an frischen Brot- und Back-  
waren, sowie Kuchen und Torten.

**Telefon 07567/202**

### Tabelle der Reserve nach dem 8. Spieltag

	Mannschaft	Tore	Punkte	Tordiff.	Sp	S	U	N
1	SV Waltershofen	25 : 10	17	15	7	5	2	0
2	SV Arnach	19 : 16	13	3	8	3	4	1
3	SV Beuren	20 : 13	11	7	7	2	5	0
4	SV Dietmanns	12 : 11	7	1	6	1	4	1
5	SV Hauerz	7 : 9	6	-2	6	1	3	2
6	TSV Wuchzenhofen	11 : 15	4	-4	5	1	1	3
7	SV Immenried	7 : 27	1	-20	7	0	1	6

### Getränkervertrieb Helmut Miller

Martinsweg 4, Urlau  
88299 Leutkirch  
Tel. 07567 / 1350



**Partyservice**  
Biertische u. Bänke, Durchlaufkühler usw.  
**Heimdienst**  
zuverlässig und preiswert  
**Abholmarkt**  
Am Buchenhang 3, Urlau  
Mo.-Fr. 14.00 - 18.00 Uhr  
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr

### Elektro



**Elektro- Installation,  
Geräte und Kundendienst**

**88316 Isny / Beuren  
Schwedenhof 1  
Tel./Fax 07 56 7 - 15 56  
Mobil 01 71 43 45 23 8**



### Die KRAFT Angebotspalette für Sie:

**Neu- Gebrauch- Jahreswagen  
Leasing - Finanzierung  
Versicherungsabteilung  
Serviec- Karosserie- Lackiererei  
Shell-Tankstelle mit Shop  
Autowasch-Center  
Honda Motorräder mit Vermietung**

## Autohaus Kraft



- Besser ankommen!



**88353 Kißlegg/Zaisenhofen Tel.: 07563/1808-0**

**FAHRSCHULE** *Reinhold*  
**Schwitalla**  
 ISNY/KLEINWEILERHOFEN  
 TEL. 0 75 62 / 91 30 30  
 www.fahrschule-schwitalla.de

- MOFA
- KLEINKRAFTRÄDER
- LEICHTKRAFTRÄDER
- MOTORRAD
- PKW
- LKW

*...mehr als nur  
 'nen Führerschein!*



**Ulrike Reichard**  
 Friseurmeisterin Heimservice  
 Kirchstraße 41 · 88260 Argenbühl  
 Tel.: 0 75 66 / 94 11 98



**WALZER OPTIK**  
*man sieht sich...*  
 www.walzer-optik.de  
 ISNY · RAVENSBURG

*Andrea's  
 Lädlele*  
 Argenstraße 5 · 88316 Isny-Neutrauchburg

Bei mir bekommen Sie:  
 Geschenkartikel, Zeitschriften,  
 Tabakwaren, Fotoarbeiten  
 und Ihr Lotto- oder Oddssetschein  
 ist auch in guten Händen.  
 Parkplatz am Haus!

Mo-Fr 7.30-12.00 Uhr und 14.00-18.00 Uhr  
 Samstag 7.00-12.00 Uhr Dienstagmittag geschlossen  
 Telefon/Fax 0 75 62 - 16 79

Raumausstattung  
**heckelsmüller**


Farben, Tapeten, Bodenbeläge  
 Eigene Polsterwerkstätte und Nähatelier  
 Große Auswahl an Gardinen sowie  
 Dekorations- und Polsterstoffen.  
 Wir beraten, montieren, verlegen, nähen  
 und dekorieren nach Wunsch.

Achener Weg 13, 88316 Isny  
 Tel. 07562/8191 Inku-Isny@t-online.de

**Allianz** 


Frankfurter Allianz  
**Wolfgang Waldhoff**  
 Memminger Str. 57  
 88299 Leutkirch  
 Tel. 07561-70700 • Fax 70701

**Mit Sicherheit ein  
 Guter Partner**



Ihr Nachbar · Ihr Partner · Ihre Bank

Fehlt Ihnen noch  
 ein Partner, mit  
 dem Sie immer  
 am Ball bleiben?

 **Isnyer Volksbank eG**  
 Ihre Volksbank im Allgäu

### Info zur Kreisliga B7

Auf dem Staffeltag am 22. März wurde bekanntgegeben, daß sich die Mannschaft des TSV Leutkirch aus dem Spielbetrieb zurückzieht, ebenso haben sich die Reserven aus Friesenhofen und Gebrazhofen abgemeldet. Dies hat zur Folge, daß alle Spiele der drei Mannschaften gestrichen wurden.

### Jugendfußball - Ergebnisse

- E-Jugend:** SV Beuren - Kleinhaslacher SC 1:1 Tor: Stefan Hodrus  
**D-Jugend:** SV Aichstetten - SV Beuren 3:2 Tore: Andre Schneider (2)  
**C-Jugend:** SV Beuren - FC Scheidegg 5:2 Tore: Manuel Prinz (2),  
 Simon Reischmann, Dennis Rudhart, Klaus Butscher  
 SV Beuren - FC Wangen 1:1 Tor: Dennis Rudhart  
**B-Jugend:** Friesenh./Rohrdorf/Beuren - ASV Wangen 1:2  
 Rot-Weiß Weiler II - Friesenh./Rohrdorf/Beuren 5:1  
**A-Jugend:** FC Isny - Beuren/Friesenh./Rohrdorf 18:0

- +++ Flohmarkt +++ Flohmarkt +++ Flohmarkt +++ Flohmarkt +++ Flohmarkt +++  
 Adidas Kickschuhe Gr. 4,5; 5,-€  
 Adidas Kickschuhe mit Bananenstollen Gr. 5; 10,-€  
 Adidas Kickschuhe Gr. 33; 10,-€  
 4 You Schulranzen blau; 15,-€

Info bei  
**Alexander Prinz**  
 Tel. 07567/598

**Garagentore  
 Torantriebe**

**Josef Butscher**  
 Fuchshof 1  
 88260 Argenbühl-Eglofs  
 Telefon 07566 - 1285  
 Telefax 07566 - 1644

Kipptore • Flügeltore • Schiebetore • Rolltore  
 Sectionaltore • Torantriebe-Funkgesteuert



*darmit auch  
 Dein Torverhältnis  
 stimmt!*



Saison- überblick der 1. Mannschaft		G A S T M A N N S C H A F T										
		SV Arnach	SV Beuren	SV Dietmanns	SG Friesenhofen	SV Gebrazhofen	SV Hauerz	SV Immenried	TSV Leutkirch	KSV Türk.Isny	SV Waltershofen	TSV Wuchzenhofen
F H E I M M A N N S C H A F T	SV Arnach		25.Mai.03 :	22.Sep.02 1 : 1	06.Apr.03 :	08.Sep.02 2 : 1	27.Okt.02 2 : 0	20.Okt.02 2 : 3		04.Mai.03 :	25.Aug.02 2 : 1	21.Apr.03 :
	SV Beuren	13.Okt.02 1 : 2		03.Okt.02 2 : 3	21.Apr.03 :	22.Sep.02 3 : 1	06.Apr.03 :	25.Aug.02 3 : 0		18.Mai.03 :	08.Sep.02 1 : 1	04.Mai.03 :
	SV Dietmanns	27.Apr.03 :	11.Mai.03 :		27.Okt.02 4 : 2	25.Aug.02 0 : 2	25.Mai.03 :	06.Okt.02 5 : 0		15.Sep.02 0 : 0	20.Okt.02 3 : 1	06.Apr.03 :
	SG Friesenhofen	01.Sep.02 0 : 2	15.Sep.02 0 : 2	18.Aug.02 0 : 2		12.Sep.02 0 : 1	29.Sep.02 1 : 2	27.Apr.03 :		30.Mrz.03 0 : 4	11.Mai.03 :	31.Mai.03 :
	SV Gebrazhofen	13.Apr.03 :	27.Apr.03 :	30.Mrz.03 0 : 4	25.Mai.03 :		11.Mai.03 :	29.Sep.02 1 : 6		01.Sep.02 1 : 4	06.Okt.02 3 : 2	18.Aug.02 3 : 2
	SV Hauerz	18.Aug.02 2 : 2	01.Sep.02 2 : 2	13.Okt.02 0 : 0	04.Mai.03 :	03.Okt.02 3 : 1		13.Apr.03 :		31.Mai.03 :	22.Sep.02 0 : 0	18.Mai.03 :
	SV Immenried	31.Mai.03 :	30.Mrz.03 1 : 2	18.Mai.03 :	22.Sep.02 6 : 1	04.Mai.03 :	08.Sep.02 5 : 3			13.Okt.02 1 : 4	21.Apr.03 :	03.Okt.02 3 : 1
	TSV Leutkirch	Mannschaft wurde zurückgezogen!!										
	KSV Türk.Isny	29.Sep.02 1 : 2	06.Okt.02 2 : 0	21.Apr.03 :	25.Aug.02 5 : 2	06.Apr.03 :	20.Okt.02 3 : 1	25.Mai.03 :			27.Okt.02 3 : 0	08.Sep.02 5 : 1
	SV Waltershofen	30.Mrz.03 2 : 0	13.Apr.03 :	31.Mai.03 :	03.Okt.02 5 : 2	18.Mai.03 :	27.Apr.03 :	15.Sep.02 1 : 1		18.Aug.02 0 : 5		13.Okt.02 3 : 0
TSV Wuchzenhofen	15.Sep.02 0 : 3	29.Sep.02 5 : 4	01.Sep.02 0 : 1	20.Okt.02 2 : 1	27.Okt.02 2 : 2	06.Okt.02 1 : 3	11.Mai.03 :		13.Apr.03 :	25.Mai.03 :		

**ROLF H. BRÜSSLER**  
 AUTOLACKIERWERKSTATT  
 INDUSTRIELACKIERUNG  
 LEUTKIRCHER STRASSE 22  
 88316 ISNY IM ALLGÄU  
 TELEFON 07562 / 10 05  
 TELEFAX 07562 / 86 56

**Mosterei · Brennerei**  
**Obstauflesemaschine**



**Josef Milz**  
**Meggen 23**  
**88260 Argenbühl**  
**Tel. 07566/1585**

**Sanitär · Spenglerei**  
 Heizungskundendienst · Solaranlagen  
 Brennwerttechnik · Kamineinsätze VA

**HARRER CHRISTOPH**

**Gumpeltshofen 2**  
**88316 Isny im Allgäu**  
**Tel. u. Fax 07567/659**



Motorradbekleidung & Zubehör  
 klassische Motorräder  
 88316 Isny, Lindauerstr. 2  
 Tel / Fax 07562/56629  
 www.irbos.de

# Danke !!!

Die Fußballer der F-, E-, D- und C-Jugend des SV Beuren bedanken sich ganz Herzlich für die Spende zur Anschaffung der neuen T-Shirts bei Müller's Vesperstüble in Menelzhofen.

## Jugendfußball - Termine

- E-Jugend:** Fr. 04.04. 18.00 Uhr SV Beuren - ???  
Fr. 11.04. 18.00 Uhr SG Friesenhofen - SV Beuren
- D-Jugend:** Sa. 05.04. 14.15 Uhr SV Beuren - SV Gebrazhofen  
Sa. 12.04. 14.15 Uhr SV Arnach II - SV Beuren
- C-Jugend:** Sa. 05.04. 15.30 Uhr SV Beuren - Kleinhaslacher SC  
Sa. 12.04. 15.30 Uhr TSV Ratzenried - SV Beuren
- B-Jugend:** Sa. 05.04. 16.00 Uhr Friesenh./Rohrd./SVB - Röthenbach  
Sa. 12.04. 16.00 Uhr Stiefenhofen - Friesenh./Rohrdorf/Beuren
- A-Jugend:** Sa. 05.04. 17.00 Uhr Wohmbrechts - Beuren/Friesenh./Rohrd.  
Sa. 12.04. 17.00 Uhr Beuren/Friesenh./Rohrdorf - Immenried



... zwischen Kisslegg und Christzhofen

- PARKETT
- RIEMENBÖDEN
- KORK

Lutzeneck 1  
88260 Argenbühl  
Tel. 0 75 66 - 90 77 77

**SCHWABEN**  
Holzhaus zum weltfühlen Holzhandel

## URLAUER STEINEPARADIES MARGARETE WEIDMANN HEIDEMEYER

KÜFERWEG 6  
88299 LEUTKIRCH  
TEL. 07567 245

Öffnungszeiten  
Mo. - Fr. 17:00 - 20:00 Uhr  
Samstag 9:00 - 18:00 Uhr

## La Trattoria Da Salvatore

88353 Kisslegg-Zaisenhofen  
Steinbeis Str. 711

täglich von 10.30 - 14.00 Uhr  
und von 17.30 - 22.00 Uhr  
Montag Ruhetag

Alle Gerichte auch zum Mitnehmen.  
Selbstabholer erhalten 10% Rabatt auf unsere Preise.

Tel: 07563 - 908316

Fax: 07563 - 908317

Pizzataxi ✓ Pizzataxi ✓ Pizzataxi

## Oskar Faruy

PREMIUM PILS

**Gasthaus**  
zum  
**Deutschen Haus**  
Waltershofen  
Allgäu

EDELWEISSBRAUEREI FARNY  
HOFGUT DÖRREN • 88353 KISSLEGG IM ALLGÄU



Autohaus **SCHAEFER & STEINHAUSER** GmbH  
Mercedes-Benz Vertragswerkstatt  
DaimlerChrysler der AG  
Am Galgenbühl 3, 88316 Isny im Allgäu  
Telefon 0 75 62 - 97 33 - 0 • Fax 97 33 - 44

- Personenwagen
- Nutzfahrzeuge
- Reifen
- amtl. anerkannter Bremsendienst
- Fahrtenschreiberservice

**Berthold Schwenk & Sohn**  
- KRANVERLEIH -  
Haubach 46/1  
88316 Isny im Allgäu

Tel./FAX 07562/ 3002  
Mobil 0173 37 20 897

Brauchst Du einen  
**Satelittenmann**  
so ruf' doch gleich  
bei **TEXTOR** an.

VIDEO **Textor** HI  
TV FI

Bahnhofstraße 17 • Telefon 07562/2245  
88316 Isny



**Elektro  
Metzger  
&  
Hirsch**

Elektrofachgeschäft  
88316 Isny • Rengers 8 + 9  
Telefon 0 75 62 / 83 23  
Fax 0 75 62 / 5 55 02



- Fenster
  - Rolladen
  - Haustüren-Überdachung
  - Markisen
  - Klappläden
- vom Fachberieb  
aus eigener Fertigung



**KOHLER**

Kunststofffenster Rolladen  
Sonnenschutz

**Friedrich-List-Straße 34**  
**88353 Kißlegg-Zaisenhofen**  
**Telefon (07563) 84 93**  
**Telefax (07563) 3368**



## Gasthof Zur Rose

Familie Ekkehard u. Gertraud Kresser  
Dorfplatz 7 • 88260 Argenbühl Eglofs  
Tel. 0 75 66/3 36 • Fax 0 75 66 / 16 78

Gastronomische Tradition und eine  
gastfreundliche Atmosphäre erwarten Sie  
im Gasthof Zur Rose.

Ein besonderer Anziehungspunkt ist  
unsere Terrasse mit herrlichem  
Panoramablick auf die Allgäuer Berge.

Unser Haus bietet Ihnen Speisen von der  
deftigen Brotzeit bis hin zur regionalen  
und internationalen Küche.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

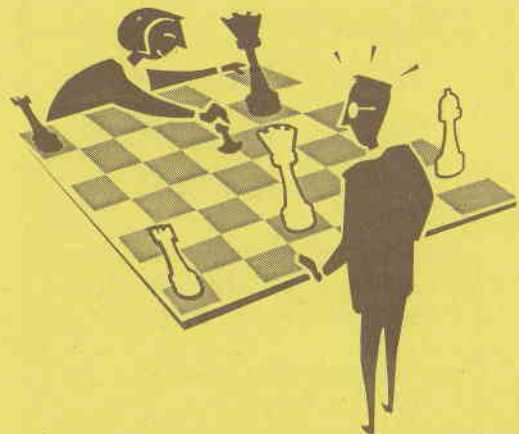
### **Pfarrer Prinz ist neuer Beurener Schachmeister**

Am 9. März fand das 2. SVB Schachturnier statt. Hervorragend organisiert von Wolfgang Weimer wurde richtig professionell mit Schachuhren gespielt. Es entwickelten sich viele spannende Partien, wobei Pfarrer Prinz sich keinen Ausrutscher erlaubte und alle Partien gewann. Somit löste er Wolfgang Weimer, Sieger des 1. Turniers ab.

Die Platzierungen:

1. Pfarrer Prinz
2. Wolfgang Weimer
3. Remig Albrecht
4. Georg Würzer
5. Horst Lerner
6. Simone Ulrich
7. Winfried Reutlinger

Eine Neuauflage gibts im Herbst.  
Mal sehen wer sich dann  
Beurener Schachmeister nennen  
darf.




Holzbau • Zäune • Balkone • Trockenbau • Baumontagen

**Manfred Vollmer**  
88353 Kisslegg-Waltershofen  
Tel. 0 75 63 / 31 21 Fax 90 82 57

## Gärtnerei Hofer-Gutmair

...Beet- und Balkonpflanzen...Moderne Floristik...Grabpflege...  
...Gemüsepflanzen...Innenraumbegrünung...Dekoration...  
...Hochzeitsfloristik...Teleflor-Blumendienst...  
...Trauerfloristik...Topfpflanzen...

Grabenstrasse 11 88316 Isny  
Tel.: 07562-8568 Fax: 913646  
e-mail: peter.gutmair@t-online.de



### Impressum:

**Herausgeber:** SV Beuren  
**Redaktion:** Reinhard Dentler, Winfried Reutlinger, Remig Albrecht, Alexander Prinz  
**Herstellung:** Druckerei Abler, Kisslegg

Kerler GmbH  
Accessoires & Fashion team  
designed by  
*Giuseppe Vanzoni*



Sie wollen sich, Ihr Unternehmen,  
Ihren Verein oder Verband prägnant  
nach außen darstellen?  
Mit Kleidung und Accessoires von  
Kerler in Ihrem Corporate Design  
zeigen sie hohes Qualitätsbewusst-  
sein.

**www.kerler.de**

kerler GmbH, Accessoires & Fashion team  
Friedrich-List-Str.-5, 88353 Kisslegg, Telefon 07563/91 00-0  
Fax 07563/91 00-35, post@kerler.de, www.kerler.de

## Hammerschmiede • Kunstschmiede Anton Netzer

Gottrazhofen  
88260 Argenbühl  
Telefon 07566/443  
Fax 07566/2605



### Herstellung:

- Werkzeuge für Land- und Forstwirtschaft
- Geländer - Tore - Fenstergitter - Tür- und Torbeschläge usw.
- Alte Blankwaffen - Saufedern - Hirschfängermesser
- Sonderanfertigungen

Maschinen- und Sortiermaschinenbau  
LKW-Krangreifer, Gabelklammer,  
Greifstapler, Palettieranlagen,  
Palettenwagen

## Wolfgang Engelhart



Friedrich-List-Str. 24  
D-88353 Kißlegg-Zaisenhofen

Tel. 0049 563 / 1804-30  
FAX 0049 7563 / 184-40

E-Mail: Wolfgang.Engelhart@t-online.de



- Erdbewegungen
- Kieslieferung
- Abbrucharbeiten

Reuschen 1 • Christstetten  
88260 Argenbühl  
Tel.: 0 75 66 / 3 05  
Fax.: 0 75 66 / 24 53

## Tanz - Sport Center Becker

Tanzlehrer Ausbildungsschule

88239 Wangen / Waltersbühl  
Karl-Saurmann-Str. 3/5  
Telefon 0 75 22 / 81 81  
Fax 0 75 22 / 2 81 81

Mitglied im ADTV  
<http://www.ts-becker.de>

RINK Christof  
Zimmerei • Montagebau  
Fuchsloch 3  
88260 Argenbühl



Tel. (0 75 66) 26 12  
Fax (0 75 66) 22 15  
Mobil 01 71 / 2 49 83 39

## Oswaldo Ficociello

Maler- und Lackierermeister

Hans-Guldin-Straße 11  
88316 Isny  
Telefon 07562 / 51 06  
Telefax 07562 / 5 54 57

Sie finden bei uns...

Schreibwaren, Bücher, Wanderkarten,  
Kopiergerät, Ansichtskarten,  
Geschenkartikel, Toto-Lotto-Annahme,  
Tabakwaren und vieles andere.  
**Ihr Besuch würde uns freuen.**

**grass**  
SCHREIBWAREN UND  
GESCHENKARTIKEL

Wassertorstr. 49 • 88316 Isny



Christa's  
haarstudio

☎ 0 75 62 / 5 68 24  
inh. christe grisafi

Riedstr. 5 - 88316 Neutrauchburg

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag!

Bis zur nächsten Ausgabe können die folgenden Vereinsmitglieder ihren Geburtstag feiern:

Patrick Mayer	28.03.	H a p p y  B i r t h d a y	Marc Prinz	10.04.
Albert Schwarz	28.03.		Michael Bareth	11.04.
Andreas Nägele	30.03.		Georg Menig	12.04.
Bruno Nägele	03.04.		Roland Schwarz	12.04.
Herbert Rudhart	04.04.		Gisela Schneider	13.04.
Roland Kraft	05.04.		Peter Mader	15.04.
Fabian Feiner	06.04.		Ulrike Wiedemann	15.04.
Jessica Mader	06.04.		Evelyn Weimer	15.04.
Clemens Prinz	07.04.		Tabea Weipel	15.04.
Hermine Prinz	07.04.			
Hermann Durach	08.04.			
Petra Weber	08.04.			
Reinhold Schädler	09.04.			



Keine Sorge

1000 YEN

Volkspflege Vermögensbildung

**Best Invest**  
Vermögen

20 EURO

Rainer Emmermacher  
Am Dorfbach 1  
88316 Isny - Beuren  
Tel. 07567 / 182315 Fax . 07567 / 182345  
[Volkspflege.Emmermacher@12move.de](mailto:Volkspflege.Emmermacher@12move.de)



# Walser Josef

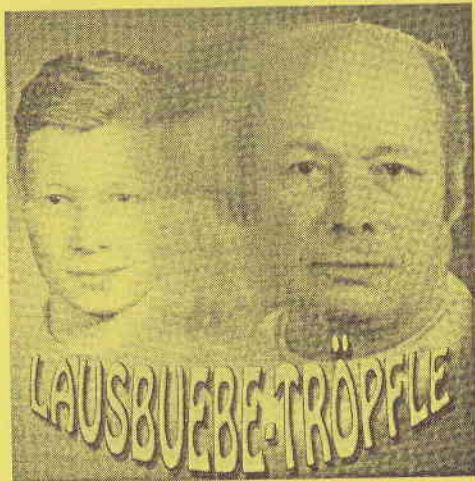
**Erdbewegungen  
Garten-/Landschaftsbau  
Baggerarbeiten**

Oberhalden 2, 88260 Argenbühl Tel.: 07566 / 875  
Fax.: 07566 / 1782 Mobil: 0171 / 83 114 41

**Happy Birthday !!!**

Bei diesen riesigen Feierlichkeiten ist es sicher niemand entgangen, dass Ochsenwirt "Chef" Helmut Gögler am 01.03. seinen 65. Geburtstag gefeiert hat. Wir von SVB Aktuell können erst jetzt gratulieren, weil wegen der Winterpause kein Blättle gemacht wurde. Unser Helmut zählt zu den Männern der ersten Stunde im Sportverein. Die Besprechungen, die Gründung und viele nächtliche Diskussionen, alles hat beim "Chef" stattgefunden. So manche Anekdoten über die Vergangenheit kann man Ihm entlocken und der Humor kommt dabei natürlich nicht zu kurz.

**WIR GRATULIEREN NACHTRÄGLICH GANZ HERZLICH; WÜNSCHEN NOCH VIELE GESUNDE JAHRE UND DANKEN FÜR DIE LANGJÄHRIGE UNTERSTÜTZUNG UNSERES VEREINS.**



**Rasch**  
Instandsetzung  
Reifenservice

Rasch Günter & Karl-Heinz  
Fetzachweg 9  
88299 Leutkirch / Urlau  
Tel.: 07567/92041  
Fax: 07567/182299  
E-mail: raschgbr@t-online.de

-Markenreifen für Auto, Schlepper und Motorrad.  
Der Komplettservice rund ums Rad.

-Schlosserarbeiten  
-Metallbe.- und verarbeitung  
-Pkw - Anhängerservice

## MALERMEISTER

# ENGSTLER

Farbenzentrum

**Malerbetrieb und Farbengeschäft  
Künstlerbedarf u. Hobbyabteilung**

Bergtorstraße 13  
88316 Isny im Allgäu

Tel. 0 75 62 - 45 37  
Fax 0 75 62 - 5 55 41

## B. Bareth



### Fliesen, Platten Naturstein

88260 Argenbühl  
Gottrazhofen 6  
Tel. 0 75 66 / 23 96

**Beratung, Verkauf  
und Verlegung**

Der Meisterbetrieb mit der Devise  
**Flexibilität ist unsere Stärke**

Beim Hausbau oder bei der Modernisierung älterer Gebäude brauchen Sie einen Partner, der in der Lage ist, richtige Lösungen zu finden, zu planen und sie auch zu verwirklichen. Metzler Montagebau GmbH bietet Ihnen diese Leistungen aus einer Hand:

- ▲ Zimmererarbeiten
- ▲ Dachdeckerarbeiten
- ▲ Innenausbau
- ▲ Treppen und Balkone
- ▲ Altbausanierung

Lassen Sie sich bei einem persönlichen Gespräch über die preisgünstigen Möglichkeiten zur Realisierung Ihrer individuellen Wünsche informieren.

**METZLER**  
Montagebau GmbH

Ibergweg 7  
88167 Maierhöfen i. Allg.  
Telefon 0 83 83 / 15 94  
Telefax 0 83 83 / 77 80



## Müller's Besperstüble

88316 Isny-Menzlhofen  
☎ 0 75 62/21 62

- Zimmer mit Dusche, WC und Balkon
- Sonntags Fröhschoppen mit Musik  
Dienstag und Mittwoch Ruhetag

**Auf Ihren Besuch freut sich  
Familie Müller**





## Gärtnerei Bodenmüller

Knittelsbach 5  
88353 Kisslegg-Waltershofen  
Telefon 0 75 63 / 83 07  
Telefax 0 75 63 / 70 31

- Beet- u. Balkonblumen
- Blumen u. Gemüsepflanzen
- Trauerfloristik
- Grabpflege

*Verkauf  
und Beratung  
im Innenausbau*

*Ihr Schreiner*



*Xaver Huber*

*Enkenhofen • Burgstall • 88260 Argenbühl  
Tel. (07567)847 Fax (07567)988919*

## Elektro Hiemer

- Elektroanlagen
- Elektrogeräte
- Photovoltaik



Hitzenlinder Str. 2  
88299 Leutkirch-Friesenhofen  
Tel. 07567/182248  
Fax 07567/182249

# MALER HUBER

*Das Profi-Team*

**Malermeister W. Huber**  
Christazhofen • Schachen 1  
**88260 Argenbühl**

Tel. 0 75 66 / 13 27 • Fax 13 28

Sämtliche Malerarbeiten • Gerüstbau • Tapezieren  
Fassadenrenovierung • Bodenbelagsarbeiten

**Wir stellen die B-Jugend Friesenh./Beuren/Rohrdorf vor:**



**Hintere Reihe v.l.:** Trainer Klaus Karg, Manuel Riemann, Andreas Schädler, Benjamin Göbel, Stefan Eberle, Andreas Mader, Roland, Michael Münz.

**Vordere Reihe v.l.:** Michael König, Daniel Karg, Michael Karg, Jürgen Wiedemann, Christian König, Stefan Albrecht, Johann Jundt. **Liegend:** Torwart Alexander Prinz.



Neureifen • Runder-  
neuerungen • Reifenservice  
Elektr. Achsvermessung

**Immer aktuell & preiswert**

**Gummi-Wiehler**

Isny i. Allgäu • Telefon 07562/8581

**Neureifen aller Fabrikate**  
**Runderneuerungen**  
**Reparaturen aller Art**  
**Felgen**

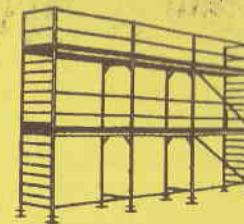
*Der Weg lohnt sich*



**reifen-frey KG**

88299 Leutkirch  
Wangener Straße 53-55, Telefon (07561)2611

## Gerüstbau



**Raimund Weiß**

Waltershofen • Brunnengasse 17  
88353 Kisslegg  
Tel. 0 75 63 - 36 04

- Maler- und Lackierarbeiten
- Tapezierarbeiten
- Bodenlegearbeiten
- Gerüstbau
- Wärmedämmung
- Hebebühnenverleih
- color decor Fachmarkt

**malër butscher**

BRINGT FARBE INS LEBEN

Rödelstraße 1  
88316 Isny • 07562 / 4579



## Das führende Sportfachgeschäft

# SPORT TURBINE

Spinnereistrasse 1 • WANGEN / ALLGÄU  
(ehem. Erba-Gebäude)

Das führende Sportfachgeschäft mit kompetenter Beratung!

Vereinsport  
Freizeitsport  
Outdoor/Trekking  
Tennis /Inliner

Neu: Adidas  
Kinderbekleidung  
Kettler-Trimmgeräte

...und vieles mehr...  
auf 1500 m<sup>2</sup>

## Schreinerei Siegfried Riedle



Engelboldshofen  
88299 Leutkirch  
Tel. 07561-71969  
Fax. 07561-70047

- Haustüren
- Zimmertüren
- Innenausbau
- Reparaturen
- Möbel



## BERGHOTEL JÄGERHOF

FAMILIE HELMUT AURENZ

große Sonnenterrasse  
Sonntagmittag Familienbuffet  
Freitagabend italienisches Büffet  
Samstagabend wechselnde Spezialitätenbuffets  
täglich geöffnete Kaminbar ( außer So.)  
große Bade- & Saunalandschaft  
Kosmetik- & Massagelstudio  
Gutscheine erhältlich!

Berghotel Jägerhof • D-88316 Isny/Allgäu  
Tel. 0 75 62/77-0 • Fax 0 75 62/77-202  
Internet: <http://WWW.berghotel-jaegerhof.de>  
E-Mail: [Berghotel-jaegerhof@t-online.de](mailto:Berghotel-jaegerhof@t-online.de)



- Qualitätsfleisch und Wurstwaren
- Partyservice
- Lohnschlachtung

Argenbühl • Schulstraße 7

Telefon 07522/2512

Telefax 07522/20447

### Jahreshauptversammlung des Sportverein Beuren am 21.03.03

Der erste Vorsitzende Remig Albrecht begrüßte die Anwesenden, und eröffnete den Rückblick auf ein gutes und ereignisreiches Jahr. Wie schon an der Entwicklung der Mitgliedszahlen abzulesen, befindet sich der SVB auf dem richtigen Weg, auch für die Zukunft ein attraktives, interessantes Vereinsleben zu gestalten. Im Vergleich zum Vorjahr hat der Verein eine Steigerung der Mitgliedszahlen um 8% auf 361 Mitglieder erreicht. In dem Jahresbericht 2002, vorgetragen durch den zweiten Vorstand Peter Mader, konnte als Ursache hierfür der Aufbau einer Steppaerobic Gruppe wie auch die Verstärkung der Jugendarbeit genannt werden. Die Gründung eines Jugendausschusses soll bzw. hat schon bereits die Attraktivität der Jugendabteilungen gestärkt und viele Aktivitäten zustande gebracht. Beschaffungen, wie eine Digitalkamera, die dem ganzen Verein zugute kommen, wurde im letzten Jahr getätigt. Die finanzielle Lage des Vereins ist sehr solide, wie der 1.Kassier Christian Schädler in seinem Bericht darlegte. Damit ist auch weiterhin gesichert, daß auch in den nächsten Jahren eine effektive Arbeit nicht an den Finanzen scheitert. Nach den Berichten der Vorstandschaft, die Ihre Tätigkeit nach den Wahlen im März 2002 aufgenommen hat, waren die Berichte der einzelnen Abteilungen an der Reihe. Die Vielschichtigkeit des Sportvereins mit 10 Abteilungen, der aktiven Mitarbeit im Dorf an Sommer- und Winterprogramm kam in den Berichten zur Geltung. Die aktiven Spieler der 1. Mannschaft Fußball blieben hinter den Erwartungen zurück. Sie belegt einen Platz im Mittelfeld. Die zweite Mannschaft erreichte in der abgelaufenen Saison den Meisterschaftshattrick. Die Jugendmannschaften Fußball haben alle gute Ergebnisse erreicht. Die Tischtennisabteilung mit Ihren 3 Mannschaften erreichte Ergebnisse, die noch verbessert werden können. Die Freizeitabteilungen der Sportvereins konnten von vielen Aktivitäten und Möglichkeiten zur sportlichen und geselligen Freizeitgestaltung berichten. Es ist dem Sportverein gelungen im letzten Jahr aktive gute Arbeit sowohl im Verein wie auch nach außen für das Dorf zu leisten. In der Vorausschau für das kommende Jahr, vorgetragen von Thomas Rittweg, konnte die Vorstandschaft bereits jetzt wieder Aktivitäten präsentieren um die erfolgreiche Vereinsarbeit fortzusetzen. Von Trainingsanzügen für die aktiven Mitglieder bis hin zum Neubau einer Flutlichtanlage für den Trainingsplatz hat der Sportverein auch im nächsten Jahr Herausforderungen vor sich, die aber sicher in der gleichen Art und Weise gut abgearbeitet werden, wie dies im Jahr 2002 erreicht wurde.

Wir sind Spezialist in digitalerameratechnik  
gute Auswahl an Kameras und Digital Video

www.bucher-isny.de

Foto Video  
Computer

**Bucher**

Wassertorstrasse 13  
88316 Isny  
on 07562/55253



## DAS EXPERTEN-DUELL



Schissel

Bei unserem exklusiven Fußball VIP-Tipp wird der Sieger nach Punkten ermittelt. Die richtige Tendenz (Sieg, Unentschieden oder Niederl.) bringt einen Pluspunkt, wird das richtige Ergebnis getippt erhält man drei Punkte. Der Gewinner des Duell's bekommt bei einem SVB-Heimspiel zwei Freigetranke!!! Heute haben wir das Duell zweier Dreißiger-Kandidaten. Erst kürzlich konnte Reinhard Dentler (12.03.) und Winfried Reutlinger (05.01.) den 30. Geburtstag feiern.



gegen

Winne



2:0	Leverkusen - Hertha BSC	1:1
0:2	Hansa Rostock - VfL Wolfsburg	0:2
0:3	Hannover 96 - Bayern München	2:2
3:2	Dortmund - Werder Bremen	2:0
0:1	Hamburger SV - Arminia Bielefeld	1:0
1:1	1860 München - Gladbach	3:2
1:0	1.FC Nürnberg - FC Schalke 04	2:2
1:3	Energie Cottbus - VfB Stuttgart	1:2
0:1	VfL Bochum - Kaiserslautern	1:1
3:2	SV Beuren - SV Hauerz	1:0
3:1	SV Beuren II - SV Hauerz II	2:1

Marken-Qualität  
zu supergünstigen Preisen

*Landes*

Textil- und Lederwaren

**Unsere Öffnungszeiten:** Mo-Fr: 09:30 Uhr bis 12:30 Uhr  
13:30 Uhr bis 18:00 Uhr  
Sa: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr



Sie finden uns gegenüber vom Freizeitpark Allgäu  
Am Kapf 2, Gewerbegebiet Boschensäge,  
87480 Weitnau-Kleinweiler  
Tel.: 0 83 75 / 92 16 49

**Die Alternative zur Ölheizung**  
Pellet-Kombi Heizkessel mit Stückholzfeuerung  
und Solarunterstützung

Ihr kompetenter Partner rund ums Heizen

**Tinnemeyer**

HEIZUNG • SANITÄR • BAUFLASCHNEREI  
ISNYER STRASSE 11 • 88316 ISNY-BEUREN  
TELEFON 0 75 67 / 4 77 • FAX 0 75 67 / 15 14

Ihr Partner am Bau

**WALTER**

**Baustoffe Fliesen**

Wangener Str. 41  
88299 Leutkirch  
Tel. 0 75 61/98 39-0

Leutkircher Str. 67  
88316 Isny  
Tel. 0 75 62/97 41-0

http://www.walter-baustoffe.de • E-Mail: info@walter-baustoffe.de



# Schreinerei

Innenausbau  
Fenster · Türen



## Hubert Albrecht

88316 Isny-Beuren • ☎ 07567/247

Besuchen Sie  
unsere Ausstellung  
von  
Türen, Parkett-, Kork-  
und Laminatböden

Ob  
Natursteine,  
Treppen,  
Platten,  
Fliesen,  
beim Butscher  
können Sie den Service genießen!

## BUTSCHER NATURSTEINHANDEL

Sommersbacher Mühle 1 88316 Isny

Tel. (0 75 62) 80 76 Fax (0 75 62) 47 98

- Zuschnitt
- preisgünstig
- Transportservice
- kurze Lieferzeit

DIREKT-IMPORT



# UNTERSTÜTZT VON IHRER



Kreissparkasse Ravensburg